



---

**Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией****Четвертая сессия**

Нью-Йорк, 6–8 августа 2014 года

Пункт 12 предварительной повестки дня\*

**Координация деятельности Организации Объединенных Наций, связанная с управлением геопространственной информацией****Координация деятельности Организации Объединенных Наций, связанная с управлением геопространственной информацией****Записка Секретариата**

Секретариат имеет честь обратить внимание Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией на доклад Рабочей группы Организации Объединенных Наций по географической информации и на справочный документ, подготовленный Группой экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям, с которыми можно ознакомиться на веб-сайте Комитета ([http://ggim.un.org/ggim\\_committee.html](http://ggim.un.org/ggim_committee.html)) только на языке оригинала. Комитету экспертов предлагается принять доклад и справочный документ к сведению и высказать свои мнения о том, как подразделения Организации Объединенных Наций, занимающиеся геопространственными вопросами, могли бы оказывать заинтересованным сторонам более эффективную поддержку и каким образом экспертный потенциал сообщества, занимающегося вопросами географических названий, мог бы внести более значительный вклад в деятельность Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией.

**Резюме доклада**

На своей третьей сессии, состоявшейся в июле 2013 года, Комитет экспертов в решении 3/110 настоятельно призвал международные организации и учреждения, которые занимаются сбором геопространственных данных от стран, обеспечить к ним транспарентный доступ на скоординированной осно-

---

\* E/C.20/2014/1.



ве; подчеркнул необходимость укрепления координации и разъяснения роли и функций учреждений, занимающихся управлением геопространственной информацией, как в системе Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами; просил Секретариат и Рабочую группу Организации Объединенных Наций по географической информации действовать совместными усилиями и представить Комитету экспертов доклад по этому вопросу.

В докладе Рабочей группы Организации Объединенных Наций по географической информации приводятся сведения о деятельности ее членов по налаживанию более тесного взаимодействия с Комитетом экспертов в сопоставлении с инициативами Комитета и в рамках сообщества Организации Объединенных Наций, занимающегося вопросами глобальной геопространственной информации. Справочный документ, подготовленный Группой экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям, является результатом инициативы членов сообщества, занимающегося этими вопросами, заявивших о необходимости тесного сотрудничества с Комитетом экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией.

---